

Ramat Yochanan, 18 de Maio de 1956.

(22)

Fany:

Realmente eu já não sei mais o que pensar do tratamento do Isaac Gurko. O Isaac esteve lá, desta última vez e o médico ~~lhe~~ disse que, como o caso dele não era grave ~~e~~ (o que se é possível em uma consulta saber-se qual o estado psíquico de uma pessoa, além do mais o médico da última consulta não era o mesmo da 1ª) e existiam outros mais urgentes, que precisavam ser tratados antes, ele só deveria aparecer daqui há um ano ou ~~e~~ em palavras do médico "apareça daqui há um ano, para se ver como você vai". Fany, conhecendo o Gurko como ele é, esperando, como uma salvação dos seus ~~seus~~ tratamentos, pensando só nele, aguardando-o desde a vinda ao Brasil, pode-se imaginar o que iria acontecer. Ele não discutiu com o médico. Não disse nada, mas agora está num estado incrível de desespero. Há 2 dias que está de cama. Não quer falar e não consegue absolutamente nada até agora. Acabei de falar com ele e ele me disse que prefere deixar de viver a viver como viveu até agora, amargurando-se dia a dia, esperando um tratamento que o ajude esperando-o em vão. De fato, Fany, pode-se imaginar como isso é horrível! Esperar ^{ainda} mais um ano pelo tratamento é um crime! Ele ainda diz: "porque me trouxeram para Betz com a promessa de um tratamento? Por que me escreveram, afirmando-me que aqui eu poderia me curar? No Brasil eu podia pelo menos trabalhar para pagar um tratamento; aqui que posso eu fazer?"

Fany, a situação de fato está insuportável! Não sei mais o que dizer-lhe, para acalmá-lo. Nem sei mais o que pensar. É um absurdo pensar que essa situação possa durar mais um ano. É impossível. Não tenho ideia do que se possa fazer. Diga-me, é possível um outro médico? Alguma providência num outro sentido tem que ^{ser} tomada. Escreva-nos, Fany. Eu disse ao Gurko que Broer-Chail

2

de forma alguma con-
cordaria com esse mé-
dico, mas eu no fundo
não sei se isso é ver-
dade.

Escreva, nos urgente-
mente, sim?

gostaria que você
pusesse o Bernardo
Simring ao par do
caso.

ע'סו. Shalom

Clarice.

22



איגרת

לשימוש בפנים הארץ בלבד

Fany Perlman
Kibutz Broor-Phail
Door d'Ahanequet, 1

קפל שלישי

איגרת שהושגם בה דבר, לא תתקבל למשלוח בדואר רשום

השולח

Clarice J. Humphreys
Kibutz Broor-Phail
Door d'Ahanequet

קפל שלישי

קפל ראשון